



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Smlouva o poskytnutí služby

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany

Obchodní název: Dobrovolnické centrum, z. s.
Sídlo: Prokopa Diviše 1605/5, 400 01 Ústí nad Labem
Osoba oprávněná jednat za společnost: Mgr. Lenka Černá, předsedkyně Rady spolku
IČ: 70225842
DIČ: CZ70225842
Bankovní spojení: ČSOB, a.s.
Číslo účtu: 161336496/0300
IBAN: CZ65 0300 0000 0001 6133 6496
BIC: CEKOCZPP
Kontaktní údaje: Tel.: (+420) 606 512 905 E-mail: lenka@dcul.cz
Spolek je zapsán ve Spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem pod spisovou značkou L 3590
(dále jen „Zadavatel“) na straně jedné

a

Jméno a příjmení/Obchodní název: UNNI Trading, s.r.o.
Místo podnikání/Sídlo: Na Letné 57, 779 00 Olomouc
Dolní novosadská 104/60, 779 00 Olomouc
Osoba oprávněná jednat za společnost: Mgr. Patrik Gaj, jednatel
IČ: 27802221
DIČ: CZ27802221
Bankovní spojení: Raiffeisenbank, a.s.
Číslo účtu: 5005510117/5500
IBAN: CZ06 5500 0000 0050 0551 0117
BIC: RZBCCZPP
Kontaktní údaje: Tel.: (+420) 585 242 842 E-mail: info@unni.cz
Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka C 30105
(dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

spolu uzavírají tuto Smlouvu o poskytnutí služby (dále jen „Smlouva“).



Článek I.

Preambule

1. Smlouvu uzavírá Zadavatel s Poskytovatelem, jakožto vítězným uchazečem výběrového řízení vypsaného Zadavatelem na zakázku malého rozsahu s názvem **Zajištění ubytování v Chemnitz–Německo** (dále jen „zakázka“), číslo zakázky (pozn. doplní uchazeč), v rámci realizace projektu „FIT pro život“, registrační číslo CZ.03.3.48/0.0/0.0/15_032/000061503 (dále jen „projekt“), financovaného z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Zaměstnanost.
2. Nedílnou součástí této Smlouvy je Příloha č. 1 – Popis zajištění předmětu zakázky (dále jen „příloha č. 1“)

Článek II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je závazek Poskytovatele na svůj náklad a své nebezpečí zajistit ubytování pro účastníky projektu na pracovních stážích ve městě Chemnitz v Německu, v regionu svobodný stát Sasko. Ubytovaní je detailně specifikováno přílohou č. 1 této Smlouvy a ustanoveními této Smlouvy.
2. Závazkem Zadavatele je Poskytovateli zaplatit za toto plnění cenu v souladu s ustanoveními čl. VI této Smlouvy.

Článek III.

Provádění plnění smlouvy

1. Poskytovatel je povinen provést plnění způsobem, v rozsahu a ve lhůtě v souladu s přílohou č. 1 této Smlouvy a ustanoveními čl. IV. a V. této Smlouvy. Poskytovatel se výslovně zavazuje postupovat při plnění Smlouvy v souladu s pokyny Zadavatele a těmito pokyny je vázán.
2. Poskytovatel se zavazuje poskytnout požadované služby v požadované kvalitě a na základě požadavků stanovených Zadavatelem. Za tím účelem si obě smluvní strany vzájemně poskytnou maximální součinnost potřebnou k plnění předmětu této Smlouvy.
3. Zadavatel je oprávněn kontrolovat plnění Smlouvy. V rámci plnění Smlouvy bude Poskytovatel úzce spolupracovat se Zadavatelem a bude flexibilně řešit jeho požadavky.
4. Zadavatel se zavazuje předat Poskytovateli veškeré podklady a informace, které má a může je poskytnout, a které přímo souvisejí s předmětem plnění této Smlouvy, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů po jejich vyžádání, nedohodnou-li se obě strany jinak.
5. V případě zjištění okolností, které by mohly mít vliv na plnění závazků vyplývajících z této Smlouvy, je Zadavatel povinen Poskytovatele o těchto zjištěných okolnostech bez odkladu informovat. Tato povinnost se vztahuje i na Poskytovatele.



Článek IV.

Termín plnění smlouvy

Poskytovatel je povinen poskytnout plnění na základě uzavřeného smluvního vztahu a souvisejících dokumentů mezi Zadavatelem a Poskytovatelem v časovém období od března 2017 do června 2018, a to v souladu s časovým harmonogramem plnění dle čl. V. této Smlouvy.

Článek V.

Doba a místo plnění smlouvy

1. Plnění Smlouvy bude zahájeno po jejím podpisu oběma smluvními stranami.
2. Zadavatel se zavazuje zajistit ubytování dle níže uvedeného časového harmonogramu a v uvedeném místě plnění:

Běh č. 1

Termín realizace: 12. 03. 2017 – 13. 05. 2017
Příjezd: 12. 03. 2017 ve večerních hodinách
Odjezd: 13. 05. 2017 v ranních hodinách
Místo plnění: Chemnitz, Německo
Název a adresa zařízení pro klienty Zadavatele: Pension Savo, NL Chemnitz
Straße der Nationen 37
09111 Chemnitz

Název a adresa zařízení pro 1 zaměstnance Zadavatele: Pension Savo, NL Chemnitz
Straße der Nationen 37
09111 Chemnitz

Běh č. 2

Termín realizace: 11. 03. 2018 – 12. 05. 2018
Příjezd: 11. 03. 2018 ve večerních hodinách
Odjezd: 12. 05. 2018 v ranních hodinách
Místo plnění: Chemnitz, Německo
Název a adresa zařízení pro klienty Zadavatele: Pension Savo, NL Chemnitz
Straße der Nationen 37
09111 Chemnitz

Název a adresa zařízení pro 1 zaměstnance Zadavatele: Pension Savo, NL Chemnitz
Straße der Nationen 37
09111 Chemnitz

3. Období, ve kterém bude pro jednotlivé stáže ubytování zajištěno, bude vždy zahrnovat dny pracovního volna a svátky platné v daném místě v daném období.



Článek VI.

Cena plnění a platební podmínky

1. Cena za plnění předmětu Smlouvy činí:
Cena včetně zákonem stanovené daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“)
2.170.000,-Kč (slovy: dvě miliony sedm set tisíc korun českých)
Cena je stanovena na základě cenové kalkulace, která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy
2. Uvedená cena je po celou dobu plnění maximální a nepřekročitelná.
3. Zadavatel se touto Smlouvou zavazuje zaplatit Poskytovateli za plnění předmětu Smlouvy cenu dle odst. 1 tohoto článku na základě Poskytovatelem vystavených dílčích faktur vždy po ukončení každého běhu zahraniční stáže.
4. Poskytovatel se zavazuje účtovat pouze skutečně poskytnuté služby – počet ubytovaných osob a počet nocí,
5. Splatnost faktury je třicet (30) dnů a lhůta začíná běžet ode dne následujícího po dni jejího doručení Zadavateli. Faktura bude hrazena bezhotovostním převodem ve prospěch bankovního účtu Poskytovatele.
6. Dnem zaplacení se pro účely této Smlouvy rozumí odepsání příslušné částky z účtu Zadavatele ve prospěch účtu Poskytovatele.
7. Zadavatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.
8. Poskytovatel je povinen na všech účetních dokladech uvést název zakázky, název projektu a registrační číslo projektu dle čl. I. této Smlouvy, a dále veškeré náležitosti daňového dokladu podle platných obecně závazných právních předpisů.
9. Zadavatel neposkytuje zálohy.

Článek VII.

Odstoupení od smlouvy

1. Zjistí-li Zadavatel, že Poskytovatel plní Smlouvu v rozporu se svými povinnostmi, je Zadavatel oprávněn dožadovat se toho, aby Poskytovatel odstranil vzniklé nedostatky, k čemuž bude písemně vyzván. Jestliže tak Poskytovatel neučiní ani v přiměřené lhůtě k tomu poskytnuté, a postup Poskytovatele by vedl nepochybně k podstatnému porušení ustanovení této Smlouvy, je Zadavatel oprávněn od Smlouvy odstoupit. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení Poskytovateli.
2. Odstoupením od této Smlouvy zanikají veškerá práva a povinnosti smluvních stran.



3. Odstoupení od této Smlouvy však nemá žádný vliv na práva a povinnosti smluvních stran související se vzájemným vypořádáním pohledávek a závazků smluvních stran, vzniklých v průběhu plnění dle této Smlouvy:
- a) Poskytovatel je povinen nejpozději do 10 pracovních dnů ode dne odstoupení od Smlouvy předložit Zadavateli vyúčtování služeb, které byly z jeho strany dle této Smlouvy řádně, včas a v požadované kvalitě poskytnuty a dokončeny do dne odstoupení od Smlouvy, a které dosud nebyly řádně vyúčtovány.
 - b) Zadavatel je povinen za služby, které byly ze strany Poskytovatele dle této Smlouvy řádně, včas a v požadované kvalitě poskytnuty a dokončeny do dne odstoupení od Smlouvy, na základě předloženého vyúčtování Poskytovateli zaplatit ve lhůtě dle platebních podmínek této Smlouvy.
4. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody, ani nároku na smluvní pokutu, které podle vůle smluvních stran zůstanou zachovány i po zániku Smlouvy odstoupením.

Článek VIII.

Smluvní pokuty

1. V případě, že Poskytovatel nezajistí v čl. V odst. 2 této Smlouvy ve stanoveném čase a místě ubytování ve smyslu čl. II odst. 1 této Smlouvy je Zadavatel oprávněn požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 15.000,- Kč. Porušení povinnosti opravňující Zadavatele k uplatnění nároku na úhradu smluvní pokuty dle předchozí věty je považováno za podstatné porušení smlouvy. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.
2. V případě prodlení Zadavatele s úhradou ceny za poskytnuté služby může být za každý den prodlení účtován Poskytovatelem Zadavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z celkové dlužné částky za každý den prodlení.
3. Smluvní pokuta i úrok z prodlení budou uhrazeny ve lhůtě čtrnáct (14) dnů ode dne doručení výzvy k zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení povinné smluvní straně.

Článek IX.

Kontaktní údaje smluvních stran

1. Komunikace v souvislosti s plněním této Smlouvy musí být dokladovatelná. K tomuto účelu budou sloužit písemné záznamy z jednání, elektronická pošta a běžná pošta.
2. Veškerá komunikace bude realizována v písemné formě v českém jazyce, bude v ní uveden název zakázky, název projektu a registrační číslo projektu dle čl. I. této Smlouvy, a bude zasílána na následující kontakty:
 - a) **Za Zadavatele:**

Název společnosti:	Dobrovolnické centrum, z. s.
Kontaktní osoba:	Mgr. Lenka Černá
Korespondenční adresa:	Prokopa Diviše 1605/5, 400 01 Ústí nad Labem
Telefon:	(+420) 606 512 905
	E-mail: lenka@dcul.cz



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

b) Za Poskytovatele:

Název společnosti: UNNI Trading, s.r.o.
Kontaktní osoba: Mgr. Lenka Indrychová
Sídlo společnosti: Na Letné 57, 779 00 Olomouc
Korespondenční adresa: Dolní novosadská 104/60, 779 00 Olomouc
Telefon: (+420) 602 339 649 E-mail: lenka.indrychova@unni.cz

Článek X.

Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy vzniklé z této Smlouvy, nebo s touto Smlouvou související, se řídí, pokud tato Smlouva nestanoví jinak, zejména platnými ustanoveními občanského zákoníku a dalšími právními předpisy ČR. V případě, že by se stalo některé ustanovení Smlouvy neplatným, zůstávají ostatní ustanovení i nadále v platnosti, ledaže právní předpis stanoví jinak. Práva a povinnosti smluvních stran z této Smlouvy přecházejí na jejich právní nástupce.
2. Tuto Smlouvu lze měnit, doplňovat nebo rušit pouze písemně, a to číslovanými dodatky po odsouhlasení oběma smluvními stranami, podepsanými osobami oprávněnými jednat ve věcech této Smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že žádná z nich není oprávněna postoupit svá práva a povinnosti, vyplývající z této Smlouvy, bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.
4. Poskytovatel se zavazuje, že během plnění Smlouvy i po ukončení Smlouvy (i po jeho předání Zadavateli), bude zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od Zadavatele souvislosti s plněním předmětu Smlouvy.
5. Poskytovatel se zavazuje poskytnout veškerou součinnost při finanční kontrole osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004, o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
6. Zadavatel je povinen uchovávat veškerou dokumentaci vzniklou v souvislosti se zadáváním zakázky v souladu s platnými právními předpisy ČR, zejména v souladu s § 44a odst. 11 zákona č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech, a Pravidly OPZ, tzn. do konce roku 2029.
7. Veškeré dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s dalšími platnými právními předpisy ČR.
8. Veškeré dokumenty související s plněním této Smlouvy budou opatřeny názvem zakázky, názvem projektu a registračním číslem projektu dle čl. I. této Smlouvy a povinnými prvky publicity.
9. Zadavatel je v rámci plnění této Smlouvy zodpovědný za dodržování pravidel pro informování, komunikaci a vizuální identitu OPZ dle Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu Zaměstnanost (verze 4).



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

10. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý stejnopis má platnost originálu, a každá smluvní strana obdrží jeden stejnopis. Smlouva má 7 stran bez příloh.
11. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu před jejím podpisem přečetly a že Smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání jako projev jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a nikoli v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz dohody všech ustanovení této Smlouvy připojují osoby oprávněné jednat za obě smluvní strany své vlastnoruční podpisy.
12. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do doby splnění všech práv a povinností smluvních stran.
13. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Popis zajištění předmětu zakázky

Příloha č. 2 – Cenová kalkulace (Jedná se o přílohu č. 4 Zadávací dokumentace)

V Ústí nad Labem, dne 6.3. 2017

V Olomouci, dne 3.3. 2017

Zadavatel:

Poskytovatel:

Mgr. Lenka Černá, předsedkyně Rady spolku

Mgr. Patrik Gaj, jednatel